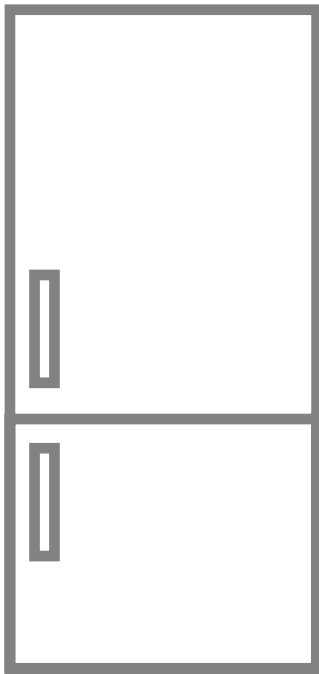




- ES Manual de Uso**  
Refrigerador - Congelador
- PT Manual de utilizador**  
Congelador - Frigorífico
- SE Instruktionsbok**  
Frys - Kyl
- FI Käyttöohje**  
Jääkaappiakastin
- DA Brugsvejledning**  
Fryser - Køleskab



FC18EN4AX  
FC18EN4AM



|           |                 |   |
|-----------|-----------------|---|
| <b>ES</b> | <b>INCENDIO</b> | <b>Advertencia;</b> Riesgo de incendio / materiales inflamables |
| <b>PT</b> | <b>INCÊNDIO</b> | <b>Aviso;</b> risco de incêndio/materiais inflamáveis           |
| <b>SE</b> | <b>BRAND</b>    | <b>Varning!</b> Brandfara / brandfarligt material               |
| <b>FI</b> | <b>TULIPALO</b> | <b>Varoitus;</b> Tulipalon / Syttyvien materiaalien vaara       |
| <b>DA</b> | <b>BRAND</b>    | <b>Advarsel;</b> Risiko for brand / brændbare materialer        |

# INNEHÅLL

|  |           |
|--|-----------|
| <b>INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN .....</b>                 | <b>68</b> |
| Allmänna varningar .....                                 | 68        |
| Säkerhetsvarningar .....                                 | 71        |
| Inställning och användning av ditt kylskåp .....         | 72        |
| Innan du använder ditt kylskåp.....                      | 72        |
| <b>DE OLIKA FUNKTIONERNA OCH MÖJLIGHETERNA.....</b>      | <b>74</b> |
| Information om den nya generationens kylteknik .....     | 74        |
| Display och kontrollpanel .....                          | 75        |
| Använda kylan/frysen .....                               | 75        |
| Superfrysläge .....                                      | 75        |
| Superkylläge .....                                       | 76        |
| Ekonomiläge .....  | 76        |
| Semesterläge .....                                       | 77        |
| Dryckeskylningsläge .....                                | 77        |
| Skärmsläckarläge.....                                    | 78        |
| Barnlåsets funktion.....                                 | 78        |
| Temperaturinställningar.....                             | 79        |
| Varningar om temperaturinställningar .....               | 80        |
| Viktiga installationsanvisningar .....                   | 80        |
| Tillbehör.....   | 81        |
| Is-kubsfack .....  | 81        |
| Fryslåda .....   | 81        |
| Kylhylla.....  | 81        |
| Fuktregulatorn .....                                     | 82        |
| Natural Ion Tech / Jonisator .....                       | 82        |
| <b>PLACERA MATEN I KYLEN.....</b>                        | <b>83</b> |
| Kylutrymme .....   | 83        |
| Frysutrymme .....  | 84        |
| <b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL .....</b>                     | <b>87</b> |
| Avfrostning .....  | 88        |
| <b>TRANSPORT OCH FLYTTNING .....</b>                     | <b>88</b> |
| Ompositionering av dörren .....                          | 88        |
| <b>INNAN DU KALLAR PÅ SERVICE EFTER FÖRSÄLJNING.....</b> | <b>89</b> |
| Tips för energisparande.....                             | 92        |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>DELARNA I KYLSKÅPET OCH FACKEN .....</b> | <b>93</b> |
| Dimensioner .....                           | 94        |
| <b>TEKNISKA DATA.....</b>                   | <b>95</b> |
| <b>INFORMATION FÖR TESTINSTITUT .....</b>   | <b>95</b> |
| <b>KUNDEVÅRD OCH SERVICE .....</b>          | <b>95</b> |

## **DEL - 1** INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

### **Allmänna varningar**

Denna apparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.

**⚠ VARNING:** Håll ventilationsöppningarna, i apparatens hölje eller i den inbyggda struktur, fria från hinder.

**⚠ VARNING:** Använd inte mekaniska enheter eller andra sätt att påskynda avfrostningsprocessen, än de som rekommenderas av tillverkaren.

**⚠ VARNING:** Använd inte elektrisk utrustning i kylens matförvaringsdel, om den inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

**⚠ VARNING:** Skada inte kylkretsen.

**⚠ VARNING:** När du positionerar apparaten ser du till att sladden inte är klämd eller skadad.

**⚠ VARNING:** Anslut inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten.

**⚠ VARNING:** För att undvika fara på grund av instabilitet i apparaten, måste den fastställas i enlighet med instruktionerna.

**⚠** Om din apparat använder R600a som köldmedium - du kan få denna information från etiketten på kylaren - bör du vara försiktig under transport och montage för att förhindra att apparatens kylningsdelar från att skadas. Även om R600a är en miljövänlig och naturlig gas, eftersom den är explosivt, bör du, i händelse av ett läckage som kan ha uppstått på grund av en skada i kylningsdelarna, flytta ditt kylskåp utom räckhåll för öppen eld eller värmekällor och ventiler rummet där apparaten är placerad några minuter.

- Under transport och positionering av kylskåpet, undvik skador på kylargaskretsen.

- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med en brandfarlig drivgas i denna apparat.
- Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande applikationer såsom;
  - personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsplatser
  - bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostäder
  - bed and breakfast bostäder;
  - catering och liknande icke-butiksapplikationer,
- Om uttaget inte matchar kylskåpskontakten, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- En speciellt jordad kontakt har anslutits till ditt kylskåps strömkabel. Denna kontakt bör användas med ett speciellt jordat uttag på 16 ampere. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hus, se till att det installeras av en behörig elektriker.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår faran den innebär. Låt inte barn leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll, får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn i åldrarna 3 till 8 år får fylla upp och ta ur kylskåp. Barn förväntas inte utföra rengöring eller användarunderhåll av apparaten, mycket små barn (0-3 år) förväntas inte använda apparater, små barn (3-8 år) förväntas inte använda apparater säkert om inte kontinuerlig tillsyn ges, äldre barn (8-14 år) och sårbara människor kan använda apparater på ett säkert sätt efter att ha fått lämplig tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten. Mycket sårbara människor

förväntas inte använda apparater på ett säkert sätt om inte kontinuerlig tillsyn ges.

- Om sladden är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Denna apparat är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m.

### **För att undvika kontamination av mat, följ följande instruktioner:**

- Att hålla dörren öppen under långa perioder kan orsaka en signifikant ökning av temperaturen i apparatens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga fack för fryst mat är lämpliga för förvaring av förfrysad mat, förvaring eller tillagning av glass och för att göra iskuber.
- En-, två- och tre-stjärniga fack är inte lämpliga för infrysning av färsk mat.
- Om kylaggregatet lämnas tomt under långa perioder, stäng av det, frosta av, rengör, torka och låt dörren stå öppen för att förhindra mögelutveckling i apparaten.

## Kylskåp som är gamla eller i olag

- Om ditt gamla kylskåp har ett lås, bryt eller ta bort låset innan du slänger det, eftersom barn bli instängda och det kan orsaka en olycka.
- Gamla kylar och frysar innehåller isoleringsmaterial och köldmedium med CFC. Se därför till att inte skada miljön när du kasserar ditt gamla kylskåp.

## Avyttring av din gamla apparat



Symbolen på produkten eller på förpackningen indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Istället ska den överlämnas till ett tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på rätt sätt kommer du att bidra till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, vilket annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av denna produkt. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, vänligen kontakta ditt lokala stadskontor, din hushållsavfallstjänst eller återförsäljaren där du köpte produkten.

## Observera:

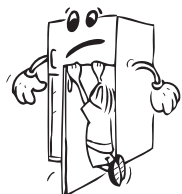
- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du installerar och använder apparaten. Vi är inte ansvariga för de skador som uppstått på grund av felaktig användning.
- Följ alla instruktioner på apparaten och bruksanvisningen och förvara bruksanvisningen på en säker plats för att lösa de problem som kan uppstå i framtiden.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den kan bara användas i hus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Sådan användning medför att garantin på apparaten ska annulleras och att vårt företag inte är ansvarigt för de förluster som har inträffat.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den passar bara för kylning / förvaring av mat. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk och/eller för förvaring av ämnen förutom mat. Vårt företag är inte ansvarigt för de förluster som uppstått i motsatta fall.

## Säkerhetsvarningar

- Använd inte fleruttag eller förlängningssladd.
- Anslut inte skadade, trasiga eller gamla pluggar.
- Dra inte i, böj inte och skada inte sladden.



- Använd inte en adapter.
- Den här apparaten är avsedd att användas av vuxna, låt inte barn leka med apparaten eller hänga över dörren.
- Sätt inte in och dra inte ut kontakten ur uttaget med våta händer för att undvika elektrisk stöt!
- Placera inte glasflaskor eller dryckesburkar i frysavdelningen. Flaskor och burkar kan explodera.





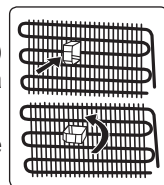
- Placera inte explosivt eller brandfarligt material i ditt kylskåp för din säkerhet. Placera drycker med högre alkoholhalt vertikalt och stäng dem tätt i kylavdelningen.
- När du tar is från frysavdelningen, rör det inte, is kan orsaka is-brännskador och / eller nedskärningar.
- Rör inte frusen mat med våta händer! Ät inte glass och isbitar direkt efter att du tagit dem ur frysavdelningen!
- Frys inte frysta varor igen efter att ha de har smält. Detta kan orsaka hälsoproblem som matförgiftning.
- Täck inte kylskåpet eller dess övre del med spets. Detta påverkar ditt kylskåps prestanda.
- Fäst tillbehören i kylskåpet under transport för att undvika skador på tillbehören.



## Inställning och användning av ditt kylskåp

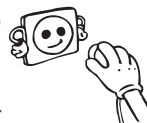
*Innan du börjar använda ditt kylskåp, bör du uppmärksamma följande punkter:*

- Driftspänningen för ditt kylskåp är av 220-240 V vid 50 Hz
- Vi tar inte ansvar för de skador som uppstår på grund av ojordad användning.
- Placera kylskåpet på en plats där det inte utsätts för direkt solljus.
- Apparaten bör vara minst 50 cm från spisar, gasugnar och värmekärnor, och bör vara minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Ditt kylskåp bör aldrig användas utomhus eller lämnas under regn.
- När kylskåpet är placerat intill en frys bör det finnas minst 2 cm mellan dem för att förhindra att fukt bildas på utsidan.
- Placera ingenting på ditt kylskåp, och installera kylskåpet på en lämplig plats, så att minst 15 cm tom plats finns på ovasidan.
- De justerbara frambenen ska stabiliseras på en lämplig höjd så att kylskåpet står på ett stabilt och korrekt sätt. Du kan justera benen genom att vrida dem medurs (eller i motsatt riktning). Detta bör göras innan du placerar mat i kylskåpet.
- Innan du använder ditt kylskåp, torka av alla delar med varmt vatten som tillsätts med en tesked natriumbikarbonat, och skölj sedan med rent vatten och torka. Placera alla delar efter rengöring.
- Montera avståndsjusteringsplasten (delen med svarta skövlar baktill) genom att vrida den i 90°, såsom visas på figuren, för att förhindra kondensorn att vidröra väggen.
- Kylskåpet bör placeras mot en vägg med ett fritt avstånd inte överstigande 75 mm.



## Innan du använder ditt kylskåp

- När det används för första gången eller efter transport, ställ ditt kylskåp i upprätt läge i 3 timmar och koppla in det för att möjliggöra effektiv drift. Annars kan du skada kompressorn.
- Ditt kylskåp kan lukta när det används för första gången; lukten kommer att blekna bort när kylskåpet börjar kyla.



## Intern belysning



**VARNING!**  
Risk för elstötar.

- När det gäller lamporna denna produkt och reservdelslampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om apparatens driftstatus. De är inte avsedda att användas i andra applikationer och är inte lämpliga för hushållsbelysning.

### **Allmänna anmärkningar:**

**Fack för färsk mat (kyl):** Mest effektiv energianvändning säkerställs i konfigurationen med lådorna i apparatens nedre del, och hyllorna jämnt fördelade, placering av dörrfack påverkar inte energiförbrukningen.

**Frysack (frys):** Mest effektiv energianvändning säkerställs i konfigurationen med lådorna och facken i lagerposition.

## DEL - 2 DE OLIKA FUNKTIONERNA OCH MÖJLIGHETERNA

### Information om den nya generationens kylteknik

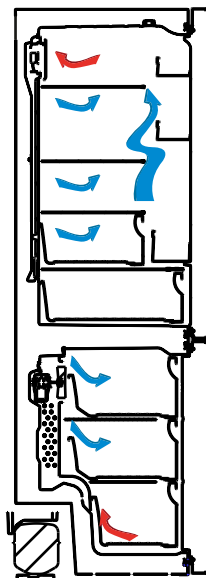
Kyl och frysar med den nya generationens kylteknik har ett annat driftssystem än statiska kyl och frysar. I normala kyl och frysar, förvandlas fuktig luft som kommer in i frysen och vattenångan som kommer från livsmedlen, till frost i frysutrymmet. För att smälta denna frost, med andra ord avfrostning, måste kylen vara frånkopplad. För att hålla livsmedlen kalla under avfrostningsperioden, måste användaren lagra livsmedlen på annat håll och användaren måste ta bort återstående is och ackumulerad frost.

Situationen är helt annorlunda i frysutrymmen som är utrustade med den nya generationens kylteknik. Med hjälp av fläkten, blåses kall och torr luft som genom frysutrymmet. Som en följd av den kalla luften som blåses lätt genom hela utrymmet - även i utrymmena mellan hyllorna - fryses livsmedel jämnt och korrekt. Och det blir ingen frost.

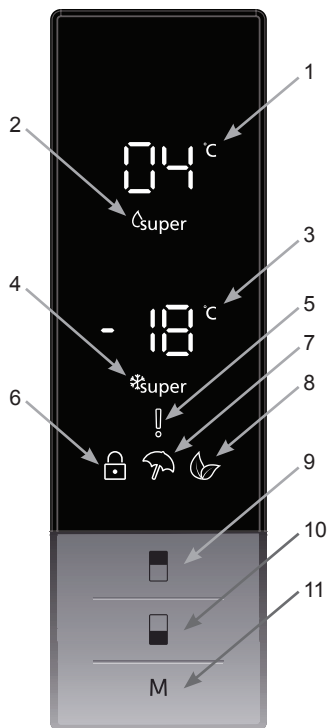
Konfigurationen i kylutrymmet kommer att vara nästan samma som frysutrymmet. Luften från fläkten som finns i toppen av kylutrymmet kyls samtidigt som den passerar genom mellanrummet bakom luftkanalen. Samtidigt blåses luft ut genom hålen på luftkanalen, så att kylningsprocessen slutförs i kylutrymmet. Hålen på luftkanalen är utformade för jämn luftfördelning över hela utrymmet.

Eftersom ingen luft passerar mellan frysen och kylutrymmet kommer lukter inte blandas.

Som ett resultat, din kyl med den nya generationens kylteknik är enkel att använda och den ger dig en tillgång till en enorm volym och estetiskt utseende.



## Display och kontrollpanel



### Använda kontrollpanelen

1. Den är kylens skärm för inställning av värden.
2. Det är superkylindikatorn.
3. Den är frysens skärm för inställning av värden.
4. Det är superfrysindikatorn.
5. Det är larmsymbolen.
6. Det är barnlåssymbolen.
7. Det är semesterlägessymbolen.
8. Det är ekonomilägessymbolen.
9. Den gör att värdet i kylan kan ändras och att superkylsläge kan aktiveras om så önskas. Kylning kan ställas in på 8, 6, 5, 4, 2 °C, superkylning.
10. Den gör att värdet i frysen kan ändras och att superfrysläge kan aktiveras om så önskas. Frysen kan ställas in på -16, -18, -20, -22, -24°C, superfrysning.
11. Den gör att lägena (ekonomi, semester...) kan aktiveras om så önskas.

### Använda kylan/frysen

#### Ljus (i förekommande fall)

När produkten ansluts för första gången kan interiörens lampor tändas 1 minut sent på grund av öppningstester.

#### Superfrysläge

##### Ändamål

- Fryser in en stor mängd mat som inte får plats på hyllan för snabbfrysning.
- Fryser in tillagade livsmedel.
- Fryser snabbt in färsk mat för att bevara fräschheten.

##### Hur skulle det kunna användas?

Tryck på frysinställningsknappen tills Superfryssymbolen kommer att synas på skärmen. Summern kommer att låta pip pip. Läget kommer att ställas in.

##### Under det här läget:

- Kylens temperatur och superkylsläge kan justeras. I detta fall fortsätter superfrysläget.
- Ekonomi- och Semesterläge kan inte väljas.
- Superfrysläget kan avbrytas av samma funktion som vid valet.



## Obs:

- Se på klassificeringsetiketten för att visa maximal fryskapacitet (kg) för en 24 timmars period.
- Vid maximal kapacitet är det bäst att ställa in enheten i Superfrysläge 3 timmar innan du förvarar livsmedel i den.
- Ett ljudlarm hörs när optimal frystemperatur uppnåtts.



"Superfrys"-läge kommer automatiskt att annulleras efter 24 timmar eller när fryssensortemperaturen sjunker under  $-32^{\circ}\text{C}$ .

## Superkylläge

### Ändamål

- Används när en stor mängd livsmedel ska kylas ned och lagras i kylskåpsdelen.
- För snabb kylning av drycker.

### Hur skulle det kunna användas?

Tryck på kylinställningsknappen tills Superkylsymbolen kommer att synas på skärmen. Summern kommer att låta pip pip. Läget kommer att ställas in.

### Under det här läget:

- Frysens temperatur och superfrysläget kan justeras. I detta fall fortsätter superfrysläget.
- Ekonomi- och Semesterläge kan inte väljas.
- Superkylläget kan avbrytas av samma funktion som vid valet.



## Ekonomiläge

### Ändamål

Spar energi. När enheten inte används så ofta (dvs. dörren öppnas inte) eller när du inte är hemma, t.ex. under semestern, kan ekonomiprogrammet spara energi samtidigt som temperaturen hålls på optimal nivå.

### Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på "lägesknappen" tills eco-symbolen visas.
- Om ingen knapp trycks in under en sekund. Läget kommer att ställas in. Eco-symbolen kommer att blinka 3 gånger. När läget är inställt, kommer summern att låta pip pip.
- Frys- och kyltemperatursegmenten kommer att visa "E".
- Ekonomisymbolen och E kommer att lysa tills läget avslutas.

### Under det här läget:

- Frysens kan justeras. När ekonomiläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Kylen kan justeras. När ekonomiläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Lägena Superkyl och Superfrys kan väljas. Ekonomiläget avbryts automatiskt och det valda läget aktiveras.
- Semesterläge kan väljas efter avbrytande av ekonomiläget. Sedan aktiveras det valda läget.
- För att avbryta behöver du bara trycka på knappen läge.



## Semesterläge

### Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på "lägesknappen" tills semester-symbolen visas.
- Om ingen knapp trycks in under en sekund. Läget kommer att ställas in. Semester-symbolen kommer att blinka 3 gånger. När läget är inställt, kommer summern att låta pip pip.
- Kyltemperatursegmentet kommer att visa "--".
- Semester-symbolen och "--" kommer att lysa tills läget avslutas.

### Under det här läget:

- Frysens kan justeras. När semesterläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Kylen kan justeras. När semesterläget avbryts, fortsätter de valda inställningsvärdena.
- Lägena Superkyl och Superfrys kan väljas. Semesterläget avbryts automatiskt och det valda läget aktiveras.
- Ekonomiläge kan väljas efter avbrytande av semesterläget. Sedan aktiveras det valda läget.
- För att avbryta behöver du bara trycka på knappen läge.



## Dryckeskylningsläge

### När skulle det behöva användas?

Detta läge används för att kyla dryckerna inom en justerbar tid.

### Hur skulle det kunna användas?

- Tryck på frysknappen i 3 sekunder.
- Specialanimering startar på frysens skärm för värdesinställning och 05 kommer att blinka på kylens skärm för värdesinställning.
- Tryck på kylknappen för att justera tiden (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuter).
- När du väljer tiden blinkar siffrorna 3 gånger på skärmen och summertonen hörs.
- Om ingen knapp trycks in inom 2 sekunder ställs tiden in.
- Nedräkningen börjar från den inställda tiden minut för minut.
- Återstående tid blinkar på skärmen.
- För att avbryta detta läge tryck på frysinställningsknappen i 3 sekunder.



## Skärmläckarläge

### Ändamål

Det här läget spar energi genom att all belysning på kontrollpanelen stängs av när panelen inte används.

### Användning

- Skärmläckarläget aktiveras automatiskt efter 30 sekunder.
- Om du trycker på en knapp när kontrollpanelens belysning är avstängd visas maskinens aktuella inställningar på skärmen så att du kan göra ändringar om du vill.
- Om du inte avbryter skärmläckarläget eller trycker på en knapp på 30 sekunder förblir kontrollpanelen avstängd.

### Inaktivera skärmläckarläge

- När du vill avbryta skärmläckarläget måste du först trycka på en knapp för att aktivera knapparna och sedan hålla lägesknappen intryckt i 3 sekunder.
- Om du vill aktivera skärmläckarläget igen håller du lägesknappen intryckt i 3 sekunder.



### Barnlåsets funktion

#### När skulle det behöva användas?

För att förhindra att barn leker med knapparna och ändrar de inställningar som du har gjort, finns barnlåset i enheten.

#### Aktivera barnlåset

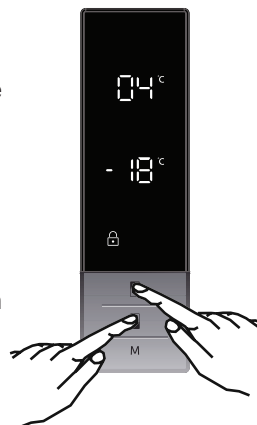
Tryck på knapparna Frys och Kyl samtidigt i 5 sekunder.

#### Avaktivera barnlåset

Tryck på knapparna Frys och Kyl samtidigt i 5 sekunder.



**Obs:** Barnlåset kommer också att avaktiveras om strömmen bryts eller kylan är urkopplad.



### Larmfunktion för öppen dörr

Apparaten avger en ljudsignal om dörren till kylan lämnas öppen i mer än 2 minuter.

## Temperaturinställningar

### Temperaturinställningar för fryfrys

- Initialt temperaturvärde för frysinställningsindikatorn är -18 °C.
- Tryck på frysinställningsknappen en gång.
- När du trycker på den här knappen blinkar det senast inställda värdet på skärmen.
- När du trycker på knappen, kommer lägre temperatur ställas in (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C superfrys).
- När du trycker på knappen frysinställning tills Superfrysymbolen visas, och om du inte trycker på någon knapp under 1 sekund, kommer Superfrysymbolen att blinka.
- Om du fortsätter att trycka, kommer den att starta om från -16 °C.
- Temperaturvärdet som valts innan Semesterläge, Superfrysläge, Superkylläge eller Ekonomiläge aktiverats förblir detsamma när läget är över eller annulleras. Enheten fortsätter att arbeta med detta temperaturvärde.



### Temperaturinställningar för kyl

- Initialt temperaturvärde för kylinställningsindikatorn är +4 °C.
- Tryck på kylknappen en gång.
- När du först trycker på knappen, visas det senaste värdet på inställningsindikatorn för kylan.
- Närhelst du trycker på denna knapp, ställs en lägre temperatur in. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, superkyl)
- När du trycker på knappen kylinställning tills Superkylsymbolen visas, och om du inte trycker på någon knapp under 1 sekund, kommer Superkylsymbolen att blinka.
- Om du fortsätter att trycka, kommer den att starta om från +8 °C.
- Temperaturvärdet som valts innan Semesterläge, Superfrysläge, Superkylläge eller Ekonomiläge aktiverats förblir detsamma när läget är över eller annulleras. Enheten fortsätter att arbeta med detta temperaturvärde.



### Rekommenderade inställningar för fryfrys- och kylfackstemperatur

| Frysfack                            | Kylfack | Anmärkingar  |
|-------------------------------------|---------|--|
| -18 °C                              | 4 °C    | För regelbunden användning och bästa prestanda.  |
| -20 °C, -22 °C eller -24 °C         | 4 °C    | Rekommenderas då omgivningstemperaturen överstiger 30 °C.  |
| Superfrysningläge                   | 4 °C    | Måste användas när du vill frysa mat på kort tid.  |
| -18 °C, -20 °C, -22 °C eller -24 °C | 2 °C    | Dessa temperaturinställningar måste användas när den omgivande temperaturen är hög eller om du tror att kylskåpet inte är tillräckligt kallt på grund av att dörren öppnas ofta. |



## Varningar om temperaturinställningar

- Det rekommenderas inte att du använder ditt kylskåp i miljöer kallare än 10°C gällande effektivitet.
- Temperaturjusteringar bör göras enligt frekvensen av dörröppningar och mängden livsmedel som förvaras i kylskåpet.
- Du bör inte gå över till en annan justering innan du slutför en justering.
- Ditt kylskåp bör drivas upp till 24 timmar beroende på omgivningstemperaturen, utan avbrott efter att ha inkopplats tills dess har svalnat helt. Öppna inte kylskåpsdörrarna ofta och placera inte mycket mat i kylskåpet under denna period.
- En 5 minuters fördröjningsfunktion används för att förhindra skador på kompressorn i kylskåpet, när du tar ut kontakten och kopplar sedan in den igen för att använda den eller när ett elavbrott sker. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter.
- Ditt kylskåp är tänkt för att fungera i omgivningstemperaturintervallerna som anges i standarderna, i enlighet med den klimatklass som anges i informationsetiketten. Vi rekommenderar inte att använda ditt kylskåp utom angivna temperatur-värdegränser när det gäller kylningseffektivitet.
- Apparaten är utformad för att användas vid en omgivningstemperatur inom intervallen 10 °C - 43 °C.

### Klimatklass och betydelse:

**T (tropiskt):** Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 43 °C.

**ST (subtropiskt):** Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 38 °C.

**N (tempererat):** Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 32 °C.

**SN (utökad tempererat):** Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 10 °C till 32 °C.

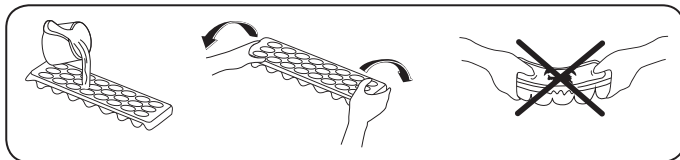
### Viktiga installationsanvisningar

Denna apparat är konstruerad för att arbeta under svåra klimatförhållanden (upp till 43 °C) och är utrustad med "frys-sköld"-teknik som säkerställer att frysta livsmedel i frysen inte tinas även om omgivningstemperaturen blir så låg som -15 °C. Så du kan installera din apparat utan att oroa dig för att frysta livsmedel i frysen förstörs. När den omgivande temperaturen återgått till den normala kan apparaten användas som normalt.

## Tillbehör

### Is-kubsfack

- Öppna frysskåpet och ta fram is-kubsfacket.
- Fyll isbrickan med vatten och placera i frysskåpet.



### Fryslåda

Fryslådan tillåter att livsmedel bevaras mer regelbundet.

#### Ta bort fryslådan;

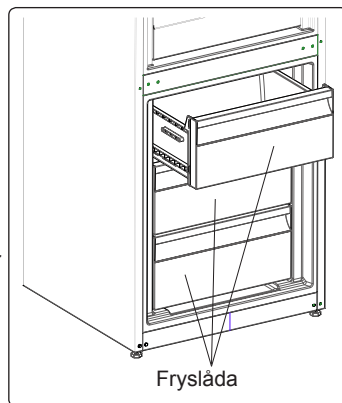
- Dra ut den så långt som möjligt
- Dra ut den främre delen av lådan uppåt och utåt.



Gör samma operation omvänt för att återställa glidfacket.



**Observera:** Håll alltid handtaget på lådan när du drar ut den.

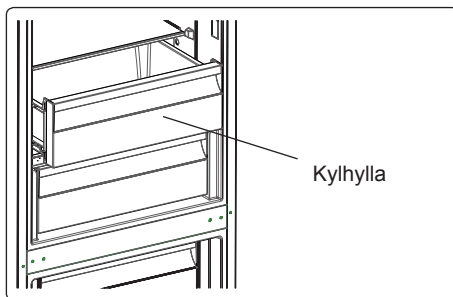


### Kylhylla

Att förvara mat i kylningsutrymmet istället för frysen eller kylskåpet låter maten behålla färskhet och smak längre, samtidigt som man bevarar dess fräscha utseende. Om kylningsbrickan blir smutsig, ta bort den och tvätta med vatten.

(Vatten fryser vid 0 °C, men livsmedel som innehåller salt eller socker kräver sänkta temperaturer för att frysa).

Normalt använder människor kylningsutrymmet för rå fisk, ris, etc...



*Placera inte mat du vill frysa eller islådor för att göra is här.*

#### Att ta bort grönsaksutrymmeshyllan

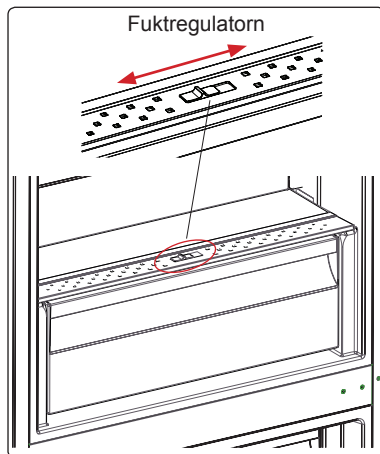
- Dra grönsaksutrymmeshyllan ut mot dig genom att skjuta den på spåren.
- Dra upp grönsaksutrymmeshyllan från spåret för att ta bort den.

## Fuktregulatorn

När fuktregulatorn är i stängt läge kan färsk frukt och grönsaker förvaras längre.

Om grönsaksförvaringsutrymmet är helt fullt bör fräschhetsratten på framsidan av grönsaksförvaringsutrymmet öppnas. Med hjälp av detta kommer luften i utrymmet och fuktighetshalten att kontrolleras och hållbarhetstiden kommer att ökas.

Om du ser någon kondens på glashyllan, kan du ställa in fuktregleringskontrollen i öppet läge.

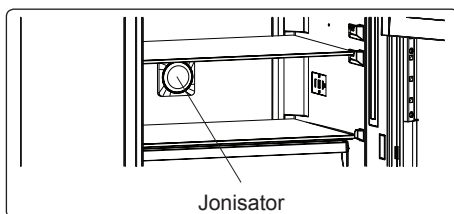


## Natural Ion Tech / Jonisator

Natural Ion Tech sprider negativa joner som neutraliserar partiklar av obehaglig lukt och damm i luften.

Genom att ta bort dessa partiklar från luften i kylskåpet förbättrar Natural Ion Tech luftkvaliteten och eliminerar lukter.

- Denna funktion finns som tillval. Den kanske inte finns på din produkt.
- Placeringen av din jonisatorenhet kan variera från produkt till produkt.



***Bilder och textbeskrivningar i avsnittet tillbehör kan variera i enlighet med modellen av din apparat.***

## DEL - 3 PLACERA MATEN I KYLEN

### Kylutrymme

- För att minska luftfuktigheten och därav följande ökning av frost placera aldrig vätskor i oförseglade behållare i kylan. Frost tenderar att koncentreras till de kallaste delarna av förångaren och kommer med tiden att kräva mer frekvent avfrostning.
- Placera aldrig varm mat i kylan. Varm mat ska svalna vid rumstemperatur och bör arrangeras för att säkerställa tillräcklig luftcirkulation i kylutrymmet.
- Ingenting bör beröra den bakre väggen eftersom det orsakar frost och paketen kan fastna på den bakre väggen. Öppna inte kylskåpsdörren alltför ofta.
- Arrangera kött och rensad fisk (insvept i förpackningar eller plastfilm) som du kommer att använda i 1-2 dagar, i den nedre delen av kylutrymmet (som ligger över grönsaksförvaringsutrymmet) eftersom det är den kallaste delen och kommer att säkerställa bästa förvaringsförhållanden.
- Du kan placera frukt och grönsaker i grönsaksförvaringsutrymmet utan förpackning.



**OBS:** Mest effektiv energianvändning säkerställs i configurationen med lådorna i apparatens nedre del, och hyllorna jämnt fördelade, placering av dörrfack påverkar inte energiförbrukningen.

- För normala arbetsförhållanden räcker det att justera temperaturen i kylskåpet till +4° C.
- Kylfackets temperatur bör ligga i intervallet 0-8° C, färska livsmedel under 0° C fryser och ruttnar, bakteriebelastningen ökar över 8° C och livsmedel förstörs.
- Lägg inte varm mat i kylan omedelbart, låt den svalna utanför. Varma livsmedel ökar temperaturen i ditt kylskåp och orsakar matförgiftning och onödigt förstörande av maten.
- Kött, fisk etc. bör förvaras i kylfacket och grönsaksfacket föredras för grönsaker (i förekommande fall).
- För att förhindra korskontaminering ska inte köttprodukter lagras tillsammans med frukt och grönsaker.
- Livsmedel bör placeras i kylan i slutna behållare eller täckas för att förhindra fukt och lukt.

| Livsmedel  | Largingstid                                       | Var den ska placeras i kyldelen  |
|--|---|--|
| <b>Grönsaker och frukt:</b>                          | 1 vecka   | Grönsakslådan (utan att vara förpackad)                                    |
| <b>Kött och fisk</b>                                 | 2 - 3 dagar                                       | Inlindade i plastfolie, i plastpåsar eller köttförpackning (på glashyllan) |
| <b>Färskost</b>                                      | 3 - 4 dagar                                       | I specialhyllan i dörren   |
| <b>Smör och margarin</b>                             | 1 vecka   | I specialhyllan i dörren   |
| <b>Produkter i flaska</b><br><b>Mjök och yoghurt</b> | Tills utgångsdatumet rekommenderat av producenten | I specialhyllan i dörren   |
| <b>Ägg</b>   | 1 månad   | I ägghyllan  |
| <b>Lagad mat</b>                                     | 2 dagar   | Alla hyllor  |

## Frysutrymme

- Använd frysutrymmet i ditt kylskåp för förvaring av frysta livsmedel för en lång tid och för framställning av is.
- För att få maximal kapacitet för frysutrymmet, använd bara glashyllorna för övre och mellersta delen. För bottensektionen, använd underkorgen.
- Placera inte mat du skall frysa in i närheten av redan frusen mat.
- Du bör frysa maten som ska frysas (kött, köttfärs, fisk etc.) genom att dela in dem i delar på ett sådant sätt att de kan konsumeras en gång.
- Återfrys inte den frysta maten när den tinats. Det kan innebära en fara för din hälsa eftersom det kan orsaka problem som matförgiftning.
- Placera inte varma rätter i frysen innan de blir kalla. Det kan orsaka andra livsmedel frysa på förhand i frysen att ruttna.
- När du köper fryst mat, se till att de frystes under lämpliga förhållanden och att förpackningen inte är sönder.
- När du förvarar frusen mat bör förvaringsförhållandena på förpackningen absolut följas. Om det inte finns någon förklaring bör maten konsumeras på kortast möjliga tid.
- Om det har kommit fukt i den frysta matförpackningen och det luktar illa kan maten ha lagrats under olämpliga förhållanden tidigare och ruttnat. Köp inte den här typen av livsmedel!
- Förvaringstider för frysta livsmedel ändras beroende på den omgivande temperaturen, frekvent öppning och stängning av dörrarna, termostatinställningar, typ av mat och den tid som förflutit från inköpstiden för maten till den tidpunkt då den placeras i frysen. Följ alltid anvisningarna på förpackningen och överskrid aldrig den angivna förvaringstiden.
- Observera att; om du vill öppna igen omedelbart efter att du stängt frysdörren, kommer den inte att öppnas lätt. Det är helt normalt! Efter att det uppnått jämviktsförhållande, kommer dörren att öppnas lätt.

### Viktig anmärkning:

- Frysta livsmedel, när de tinats upp, bör tillagas precis som färskvaror. Om de inte tillagas efter att ha tinats upp får de ALDRIG frysas in igen.
- Smaken av vissa kryddor som finns i tillagade rätter (anis, basilika, vattenkrasse, vinäger, diverse kryddor, ingefära, vitlök, lök, senap, timjan, mejram, svartpeppar, etc.) förändras och de antar en stark smak när de förvaras under en lång period. Därför, lägg bara till en liten mängd kryddor om du planerar att frysa in, eller så bör önskad krydda läggas till efter att maten har tinats.
- Förvaringsperioden för mat är beroende av den olja som används. Lämpliga oljor är margarin, kalvfett, olivolja och smör och olämpliga oljor är jordnötsolja och grisfett.
- Livsmedel i flytande form bör frysas i plastskålar och annan mat bör frysas i plastfolie eller plastpåsar.

| Kött och fisk                                     | Förberedelse  | Lagringstid (månader) | Tiningsperiod i rumstemperatur (timmar) |
|---|---|-----------------------|---|
| <b>Stek</b>                                       | I plastfolie  | 6-10                  | 1-2                                     |
| <b>Lammkött</b>                                   | I plastfolie  | 6-8                   | 1-2                                     |
| <b>Kalvstek</b>                                   | I plastfolie  | 6-10                  | 1-2                                     |
| <b>Tärnat kalvkött</b>                            | I små bitar   | 6-10                  | 1-2                                     |
| <b>Lam i bitar</b>                                | I bitar   | 4-8                   | 2-3                                     |
| <b>Köttfärs</b>                                   | I förpackning utan kryddor  | 1-3                   | 2-3                                     |
| <b>Inälvsmat (bitar)</b>                          | I bitar   | 1-3                   | 1-2                                     |
| <b>Prickig korv/salami</b>                        | Ska förpackas även om de har skinn  |                       | Tills den är tinad                      |
| <b>Kyckling och kalkon</b>                        | I plastfolie  | 7-8                   | 10-12                                   |
| <b>Gås och anka</b>                               | I plastfolie  | 4-8                   | 10                                      |
| <b>Rådjur, kanin, vildsvin</b>                    | i portioner på 2,5 kg och som filéer  | 9-12                  | 10-12                                   |
| <b>Färskvattensfisk (lax, karp, mal)</b>          | Efter att ha fjällat och rensat fisken, tvätta och torka den; och, om så behövs, skär av fenor och huvud. | 2                     | Enheten är helt tinad                   |
| <b>Mager fisk; abborre, piggvar, flundra</b>      |   | 4-8                   | Enheten är helt tinad                   |
| <b>Fet fisk (tonfisk, makrill, lax, ansjovis)</b> |   | 2-4                   | Enheten är helt tinad                   |
| <b>Skaldjur</b>                                   | Rengjord och i påsar  | 4-6                   | Enheten är helt tinad                   |
| <b>Kaviar</b>                                     | I sin förpackning, aluminium- eller plastbehållare  | 2-3                   | Enheten är helt tinad                   |
| <b>Sniglar</b>                                    | I saltvatten, aluminium- eller plastbehållare   | 3                     | Enheten är helt tinad                   |



**Anm:** Fryst mat ska tillagas som färs efter att den har tinat. Om köttet inte tillagas efter att det tinats så får det aldrig frysas igen.

| Grönsaker och frukt        | Förberedelse  | Lagringstid | Tiningsperiod i rums-temperatur (timmar) |
|----------------------------|---|-------------|--|
| <b>Blomkål</b>             | Ta bort bladen, skär kålen i bitar och låt den ligga i vatten med lite citronjuice en stund | 10 - 12     | Kan användas fryst                       |
| <b>Brytbönor och bönor</b> | Skölj och skär i små bitar  | 10 - 13     | Kan användas fryst                       |
| <b>Bönor</b>               | Snoppa och tvätta   | 12          | Kan användas fryst                       |
| <b>Svamp och sparris</b>   | Skölj och skär i små bitar  | 6 - 9       | Kan användas fryst                       |
| <b>Kål</b>                 | Rengjord  | 6 - 8       | 2  |

| Grönsaker och frukt       | Förberedelse  | Lagringstid | Tiningsperiod i rums-temperatur (timmar) |
|---------------------------|---|-------------|--|
| Äggplanta                 | Skär i bitar på 2 cm efter sköljning                  | 10 - 12     | Separera dem från varandra               |
| Majs                      | Skölj och packa med eller utan kolv                   | 12          | Kan användas fryst                       |
| Morot                     | Skölj och skär i skivor                               | 12          | Kan användas fryst                       |
| Paprika                   | Skär av stjälken, dela på hälften och ta ur kärnhuset | 8 - 10      | Kan användas fryst                       |
| Spenat                    | Sköljd  | 6 - 9       | 2  |
| Äpplen och päron          | Skala och skiva                                       | 8 - 10      | (1 kylan) 5                              |
| Aprikos och persika       | Dela på hälften och ta ur kärnan                      | 4 - 6       | (1 kylan) 4                              |
| Jordgubbar och björnbär   | Tvätta och snoppa                                     | 8 - 12      | 2  |
| Kokade frukter            | Tillsätt 10 % socker i behållaren                     | 12          | 4  |
| Plommon, körsbär, krusbär | Skölj och ta av stjälkarna                            | 8 - 12      | 5 - 7                                    |


| Mejeriprodukter, bakverk  | Förberedelse           | Förvaringstid (månader) | Förvaringsvillkor   |
|---|------------------------|-------------------------|---|
| Mjölpacket (homogeniserad)  | I sitt eget paket      | 2 - 3                   | Ren mjölk - i sin egen förpackning  |
| Ost - undantag för vit ost  | I skivor               | 6 - 8                   | Originalförpackningen kan användas för kortvarig förvaring. Den ska plastas in för längre perioder. |
| Smör, margarin  | I sin förpackning      | 6                       |   |
| Ägg (*)   | Äggvita                | 10 - 12                 | 30 gr av det är lika med en äggula.   |
|   | Äggmix (vita och gula) | 10                      | 50 gr av det är lika med en äggula.   |
|   | Gula                   | 8 - 10                  | 20 gr av det är lika med en äggula.   |
| I en försluten behållare  |                        |                         |   |
| (*) Ska aldrig frysas med skal. Gula och vita ska frysas separat eller helt mixade. |                        |                         |   |

|         | Largingstid (månader) | Tiningsperiod i rumstemperatur (timmar) | Tiningstid i ugn (minuter) |
|---------|-----------------------|---|----------------------------|
| Bröd    | 4 - 6                 | 2 - 3                                   | 4-5 (220-225 °C)           |
| Kakor   | 3 - 6                 | 1 - 1,5                                 | 5-8 (190-200 °C)           |
| Bakverk | 1 - 3                 | 2 - 3                                   | 5-10 (200-225 °C)          |
| Paj     | 1 - 1,5               | 3 - 4                                   | 5-8 (190-200 °C)           |
| Filodeg | 2 - 3                 | 1 - 1,5                                 | 5-8 (190-200 °C)           |
| Pizza   | 2 - 3                 | 2 - 4                                   | 15-20 (200 °C)             |

## DEL - 4 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

 **Se till att koppla ur kylskåpet innan du börjar att rengöra det.**

 Rengör inte kylskåpet i rinnande vatten.

 Använd aldrig brandfarliga, explosiva eller frätande material som förtunningsmedel, gas eller syra för rengöring.

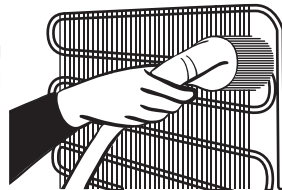
- Du kan torka de inre och yttre sidorna med en mjuk trasa eller en svamp med varmt och tvåligt vatten.



- Ta bort delarna individuellt och rengör med tvål och vatten. Tvätta inte i diskmaskin.



- Du bör rengöra kondensorn med en borste minst en gång om året för att få en effektiv energibesparing och ökad produktivitet.

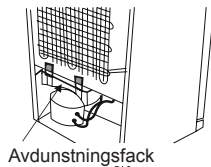


  **Se till att ditt kylskåp är urkopplat vid rengöring.**



## Avfrostning

- Ditt kylskåp avfrostar helt automatiskt. Vattnet som uppkommer som ett resultat av avfrostningen passerar genom vattenuppsamlaren, rinner in i förångningsbehållaren bakom kylskåpet och förångas där.
- Se till att koppla bort apparaten från vägguttaget innan du rengör förångningsbehållaren.
- Ta ut förångningsbehållaren genom att lossa skruvarna enligt illustrationen. Rengör regelbundet med såpvatten. Med regelbunden rengöring undviker du uppkomsten av dålig lukt.



## Byte av LED-belysning



Om kylskåpet har LED-belysning som behöver bytas ska helpdesk kontaktas eftersom det endast är behörig personal som ska utföra detta.

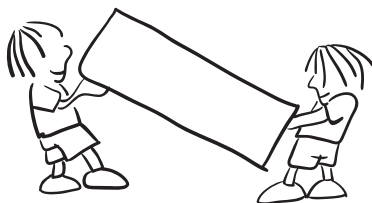
**Obs:** Antal och placering av LED-lister kan ändras beroende på olika modeller.

## DEL - 5 TRANSPORT OCH FLYTTNING

- Originalförpackningen och skum kan förvaras för återtransport (valfritt).
- Du bör fästa ditt kylskåp med tjock förpackning, band eller starka rep och följa instruktionerna för transporter som finns på förpackningen för återtransport.
- Ta bort rörliga delar (hyllor, tillbehör, grönsakskorgar osv.) Eller fixera dem i kylskåpet mot stötar, med hjälp av band innan flyttning och transport.



**Bär ditt kylskåp i upprätt läge.**



## Ompositionering av dörren

- Det är inte möjligt att byta öppningsriktning för kylskåpets dörr, om dörrhandtagen är installerade på ditt kylskåp från den främre delen av dörren.
- Det är möjligt att byta öppningsriktning för kylskåpets dörr, om modellen inte har dörrhandtag.
- Om riktningen på dörren som öppnar ditt kylskåp kan ändras, bör du kontakta närmaste auktoriserade service för att förändra öppningsriktningen.

## INNAN DU KALLAR PÅ SERVICE EFTER FÖRSÄLJNING

### Kolla varningarna;

Ditt kylskåp varnar dig om temperaturen för kylan och frysen är i felaktiga nivåer eller när ett problem inträffar i apparaten. Varning koder visas då i frysens eller kylens indikator.

| TYP AV FEL | BETYDELSE                                | VARFÖR   | VAD DU BÖR GÖRA   |
|------------|--|--|---|
| E01        | Sensorvarning                            |  | Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.  |
| E02        |  |  |   |
| E03        |  |  |   |
| E06        |  |  |   |
| E07        |  |  |   |
| E08        | Varning för låg spänning                 | Strömtillförseln till enheten har sjunkit under 170 W.   | <p>- Det är inget fel på enheten. Det här felmeddelandet förhindrar att kompressorn skadas.</p> <p>- Spänningen måste ökas så att den når önskad nivå igen.</p> <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktoriserad tekniker.</p>  |
| E09        | Frysdelen är inte tillräckligt kall.     | Detta händer ofta efter långvariga strömavbrott.   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ställ in en kallare temperatur i frysen eller aktivera superfrysning. Felkoden bör försvinna när den önskade temperaturen har uppnåtts. Håll dörrarna stängda för att uppnå den korrekta temperaturen snabbare.</li> <li>2. Ta bort eventuella produkter som har tinat medan felet kvarstod. De kan användas inom en kort tidsperiod.</li> <li>3. Lägg inte in några färska matvaror i frysdelen förrän den korrekta temperaturen har uppnåtts och felet har lösts.</li> </ol> <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktoriserad tekniker.</p> |
| E10        | Kylskåpsdelen är inte tillräckligt kall. | <p><b>Detta händer ofta efter:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Långvariga strömavbrott.</li> <li>- Varm mat har placerats i kylskåpet.</li> </ul> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ställ in en kallare temperatur i kylskåpet eller aktivera superkyllning. Felkoden bör försvinna när den önskade temperaturen har uppnåtts. Håll dörrarna stängda för att uppnå den korrekta temperaturen snabbare.</li> <li>2. Töm ytan framför luftkanalshålen och undvik att placera mat nära sensorn.</li> </ol> <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktoriserad tekniker.</p>  |

| TYP AV FEL | BETYDELSE                  | VARFÖR        | VAD DU BÖR GÖRA   |
|------------|----------------------------|---------------|---|
| E11        | Kylskåpsdelen är för kall. | Olika orsaker | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollera om superkylningsläget är aktiverat.</li> <li>2. ?Sänk temperaturen i kylskåpsdelen.</li> <li>3. Kontrollera om ventilerna är rena och inte igensatta.</li> </ol> <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktoriserad tekniker.</p> |

Om kylskåpet inte fungerar tillfredsställande kan detta bero på ett mindre fel. Kontrollera följande punkter innan du ringer service.

#### **Om kylskåpet inte fungerar;**

- Är det strömavbrott?
- Är kontakten korrekt ansluten till uttaget?
- Har säkringen för uttaget i vilket kontakten är kopplad eller huvudsäkringen blåst?
- Har uttaget något fel? För att kontrollera detta, anslut ditt kylskåp till ett uttag som du är säker på att det fungerar.

#### **Om kylskåpet inte kyler tillräckligt;**

- Är temperaturregleringen rätt?
- Är dörren till kylskåpet ofta öppnad och lämnad öppen under en längre tid?
- Är dörren till kylskåpet ordentligt stängd?
- Har du ställt in en maträtt eller mat i kylskåpet som kommit i kontakt med den bakre väggen i kylskåpet och som därmed förhindrar luftflödet?
- Är din kyl överdrivet fylld?
- Är avståndet mellan ditt kylskåp och bak- och sidoväggarna tillräckligt stort?
- Är omgivningstemperaturen inom leden av värden som anges i bruksanvisningen?

#### **Om maten i kylskåpet kyls för mycket**

- Är temperaturregleringen rätt?
- Har du nyligen ställt in det mycket mat i frysavdelningen? I så fall kan ditt kylskåp överkyla maten i kylsavdelningen, eftersom det kommer att fungera längre för att kyla maten.

#### **Om ditt kylskåp fungerar för ljudligt;**

För att bibehålla den inställda nivån nedkylning kan kompressorn aktiveras från tid till annan. Ljud från kylskåpet vid denna tid är normalt och beror på att den fungerar. När den avkylningsnivån som krävs har uppnåtts, kommer ljudet automatiskt att minska. Om ljudet fortsätter;

- Är din apparat stabil? Är benen justerade?
- Finns det något bakom ditt kylskåp?
- Vibrerar hyllorna eller faten med rätterna? Placera om hyllorna och / eller rätterna om detta är fallet.
- Vibrerar de föremål som placerats på ditt kylskåp?

## **Normala ljud;**

### **Knackning (Is knackning) ljud:**

- Under automatisk avfrostning.
- När apparaten kyls eller värms (på grund av expansion av apparatens material).

**Kort knackning:** Hörs när termostaten kopplar kompressorn på / av.

**Kompressor ljud (normalt motorljud):** Detta ljud innebär att kompressorn fungerar normalt. Kompressor kan göra mer ljud under en kort tid när den är aktiverad.

**Bubblande ljud och plask:** Detta ljud orsakas av flödet av kylmediet i rören i systemet.

**Vattenflöde ljud:** Normalt ljud från vatten som rinner till avdunstningsbehållaren under avfrostning. Detta ljud kan höras under avfrostning.

**Blås ljud (normalt fläktljud):** Detta ljud kan höras i No-Frost kylskåp under normal drift av systemet på grund av luftcirkulationen.

### **Om fukt bildas inne i kylskåpet**

- Är all mat ordentligt forpackad? Har behållarna torkats innan du lagt dem i kylskåpet?
- Öppnas kylskåpets dörrar ofta? Fuktigheten i rummet kommer in i kylskåpet när dörrarna öppnas. Fuktighet bildas snabbare kommer när du öppnar dörrarna oftare, speciellt om luftfuktigheten i rummet är hög.
- Vattendroppar som samlas på den bakre väggen efter automatisk avfrostning är normalt (i statiska modeller).

### **Om dörrarna inte öppnas och stängs ordentligt;**

- Förhindrar matförpackningar stängning av dörren?
- Är dörrfack, hyllor och lådor rätt placerade?
- Är dörr tätningarna slitna eller sönder?
- Är ditt kylskåp på en jämn yta?

### **Om kanterna på kylskåpet som har fast kontakt med dörrtätningen är varma;**

Speciellt på sommaren (varmt väder), kan ytorna som är i kontakt med tätningen bli varmare på grund av drift av kompressorn, det är normalt.

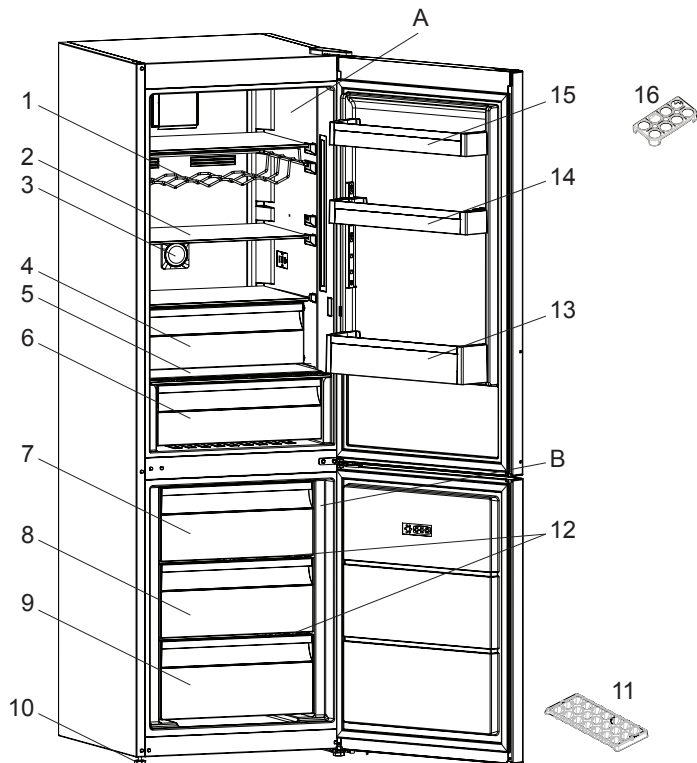
### **Viktiga anmärkningar:**

- Kompressorskyddsfunktionen kommer att aktiveras efter plötsliga strömavbrott eller utkoppling av apparaten, eftersom gasen i kylsystemet inte är stabiliserad än. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter, det behöver du inte oroa dig för.
- Om du inte kommer att använda kylskåpet under en längre tid (t.ex. under sommarlovet) koppla ur den. Rengör kylskåpet enligt instruktionerna i del 4 och lämna dörren öppen för att förhindra fukt och lukt.
- Om problemet kvarstår efter att du har följt alla instruktioner ovan, se till närmaste auktoriserad service.
- Apparaten du har köpt är avsedd för hembruk och kan användas bara hemma och för det angivna syftet. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Om konsumenten använder apparaten på ett sätt som inte överensstämmer med de beskrivna funktionerna, betonar vi att tillverkaren och återförsäljaren inte är ansvariga för reparationer och fel inom garantiperioden.

## Tips för energisparande

1. Installera apparaten i ett svaltt, väl ventilerat rum, men inte i direkt solljus och inte i närheten av en värmekälla (element, spis etc. ..). Använd annars en isoleringsplatta.
2. Låt varm mat och dryck svalna utanför apparaten.
3. Vid upptining av fryst mat, placera den i kylskåpet. Den frysta matens låga temperatur kommer att hjälpa till att kyla kylutrymmet när den tinar. Så det orsakar energibesparing. Om den frysta maten tas ut, orsakar det slöseri med energi
4. När du placerar drycker och slask måste de täckas. Annars ökar fuktigheten i apparaten. Då blir arbetstiden längre. Dessutom hjälper täckandet av drycker och slask till att bevara lukt och smak
5. När du placerar mat och dryck, öppna luckan så lite tid som möjligt.
6. Håll locken stängda i alla fack med olika temperaturer i apparaten (grönsakslåda, kyl ... etc).
7. Dörrtätningen måste vara ren och smidig. Ersätt tätningar om de är utslitna.

## DEL - 7 DELARNA I KYLSKÅPET OCH FACKEN



Denna presentation är endast information om apparatens olika delar. Delarna kan variera beroende på apparatens modell.

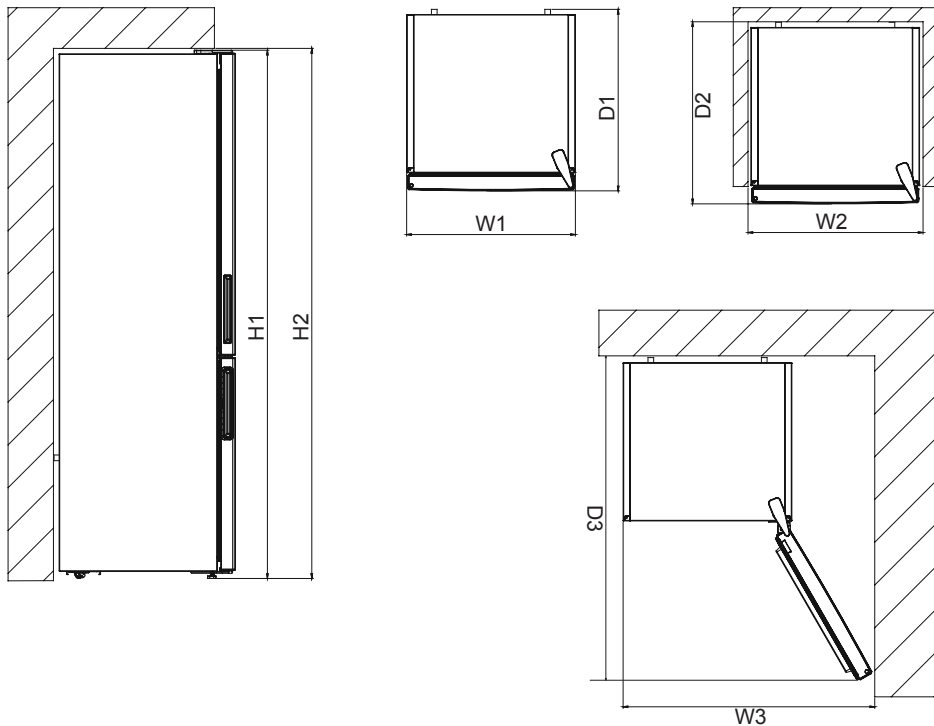
A) Kylutrymme  
B) Frysutrymme

- 1) Vinställ \*
- 2) Kylhyllor
- 3) Jonisator \*
- 4) Kylhylla \*
- 5) Grönsaksutrymmeslock
- 6) Grönsaksutrymme
- 7) Övre korgen i frysen

- 8) Mitt korgen i frysen
- 9) Understa korgen i frysen
- 10) Justerbara fötter
- 11) Ismagasin
- 12) Glashyllor i frysen \*
- 13) Flaskhylla
- 14) Justerbar dörrhylla / dörrhylla
- 15) Dörr övre hylla
- 16) Äggbehållare

\* I vissa modeller

## Dimensioner



| Generella dimensioner <sup>1</sup> |    |      |
|------------------------------------|----|------|
| H1                                 | mm | 1860 |
| W1                                 | mm | 595  |
| D1                                 | mm | 650  |

| Utrymme som krävs vid användning <sup>2</sup> |    |      |
|---|----|------|
| H2  | mm | 1910 |
| W2  | mm | 595  |
| D2  | mm | 688  |

| Totalt utrymme som krävs vid användning <sup>3</sup> |    |      |
|--|----|------|
| W3   | mm | 877  |
| D3   | mm | 1179 |

## **DEL - 8**    **TEKNISKA DATA**

Den tekniska informationen finns på typskylten på apparatens innersida och på energimärkningen.

QR-koden på energimärkningen som levereras med apparaten ger en webblänk till informationen relaterad till apparatens prestanda i EU EPREL-databasen.

Behåll energimärkningen som referens tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna apparat.

Det är också möjligt att hitta samma information hos EPREL via länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på apparatens typskylt.

Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för detaljerad information om energimärkningen.

## **DEL - 9**    **INFORMATION FÖR TESTINSTITUT**

Installation och förberedelse av apparaten för eventuell EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre spel ska vara som anges i denna bruksanvisning vid DEL 1. Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

## **DEL - 10**    **KUNDVÅRD OCH SERVICE**

**Besök vår webbplats på:**

Få användningsråd, broschyrer, felsökning, service och reparationsinformation:

<http://www.smeg.com/info/download-manuals>

<http://www.smeg.com/services/customer-service>